

NO: 65letý pacient s významnou aortální stenózou přichází k plánované chirurgické náhradě aortální chlopné. Stenóza aortální chlopne zjištěna roku 2013, až nyní začala být symptomatická. Pacient cca půl roku pocítuje při větší námaze dušnost. Při normální chůzi a chůzi do schodů nemá obtíže. Stenokardie, palpitace neguje. Poslední dobu hůře spí, špatně se mu usíná (pociťuje „vlnění“ v levé části hrudníku) a probouzí se.

Fyziologické funkce při přjetí: TK: 135/85, P: 66' – pravidelný puls, SP O₂: 99 %

OA: v děství běžné nemoci

kombinovaná aortální vada – sledován v kardiologické ambulanci

astma bronchiale – kompenzovaný stav, na terapii

hypercholesterolémie na farmakoterapii

nosní polypy – po operaci

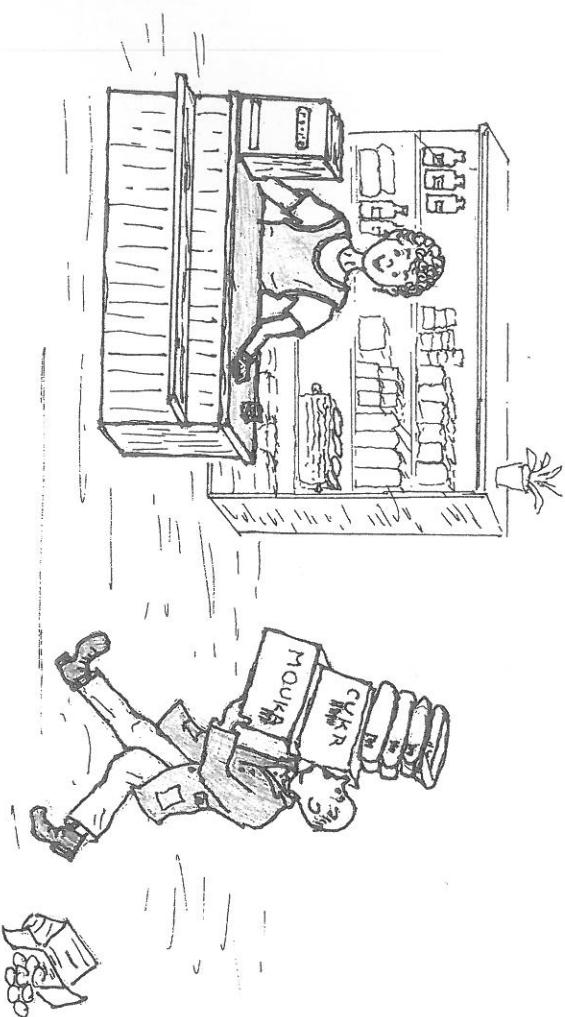
cysta pravé ledviny – dispenzarizace v nefrologické ambulanci

Operace, úrazy: st. p. operaci nosních polypů v roce 2013, st. p. plastice tříselné kyly vlevo ve dvou letech

RA: Matka žije, 84 let, léčí se s anginou pectoris od 46 let, podstoupila operaci aortální chlopné (1999). Otec žije, 84 let, podstoupil operaci srdce – pětinásobný aortokoronární bypass. Dále se lečí s revmatoidní artritidou.

Pacient má 2 děti – syn 30 let, léčí se s lupénkou, dcera 26 let se léčí s bipolární poruchou – kompenzovaná, sledována v psychiatrické ambulanci.

EA: Covid-19 negativní, v posledních týdnech neměl teploty ani respirační onemocnění, PCR + Rapid test SARS-CoV-2 provedeny dnes. Výsledky budou dnes, cca ve 13 hodin.



Rosocard 10 mg tbl. p. o. 0-0-1
Combair 100 mcg / 6 mcg / inhalace 1-0-1
Dymistin 137 mcg / 50 mcg nazálně 2 kapky ráno a večer
Abúzus: Pacient nikdy nekouří, alkohol pije pravidelně, cca 1 pivo denně.

AA: polyvalentní alergie, Augmentin (exantém v oblasti trupu)

PA: V současnosti ve starobním důchodu, dříve zaměstnaný jako průvodčí ve vlaku. Ny vypomáhá příležitostně dceři v obchodě.

SA: Pacient je ženatý, žije s manželkou v bytovém domě ve třetím patře. Dcera s rodinou bydlí blízko. Dobré sociální zázemí.

VOCABULARY AND PHRASES

aortální stenóza <i>f.</i>	aortic stenosis	průvodčí ve vlaku <i>m., f.</i>	conductor on the train
bipolární porucha <i>f.</i>	bipolar disorder	při námaze	on exertion
bytový dům <i>m.</i>	apartment building	příležitostně <i>adv.</i>	occasionally
cca <i>adv.</i>	approx.	revmatoidní artritida <i>f.</i>	rheumatoid arthritis
dispenzarizace <i>f.</i>	medical care	starobní důchod <i>m.</i>	pension
dříve <i>adv.</i>	previously, earlier	sledovat pacienta <i>(-uj/v/u) impf.</i>	to take care of the patient
hypercholesterolémie <i>f.</i>	hypercholesterolemia	stenokardie <i>f.</i>	sternocardia (angina pectoris)
kapka <i>f.</i>	drop	styk <i>m.</i>	contact
lupénka <i>f.</i>	psoriasis	testy provedeny...	tests performed
náhrada aortální chlopné <i>f.</i>	aortic valve replacement	trup <i>m.</i>	trunk
nazáhle <i>adv.</i>	nosally	vlnění <i>n.</i>	tinguinal hernia
nosní polypy <i>m. pl.</i>	nasal polyps	usfnat (-ám) <i>impf.</i>	to fall asleep
palpitace <i>f. pl.</i>	palpitations	vlnění <i>n.</i>	ripple feeling
patro <i>n.</i>	floor	v současnosti	at present, currently
pětinásobný aortokoronární bypass <i>m.</i>	five-fold coronary artery bypass	wypomáhat (-ám) <i>impf.</i>	to help out
podstoupit operaci (<i>jm</i>) <i>pf.</i>	to undergo a surgery	vysadit léky (<i>jm</i>) <i>pf.</i>	to discontinue medication
polyvalentní alergie <i>f.</i>	polyvalent allergies	výsledky <i>m. pl.</i>	results
probouzet se (<i>jm</i>) <i>pf.</i>	to wake up	zaměstnaný jako + nom.	employed as